

Niederschrift

über die Sitzung des Stadtrates - öffentlich -

Datum: 13.03.2013

Ort: Stadtverordnetensaal des Rathauses, Markt 1, 09111 Chemnitz

Zeit: 15:02 Uhr – 18:31 Uhr

Vorsitz: Frau Oberbürgermeisterin Barbara Ludwig

Beschlussfähigkeit

Soll:	61	Stadträtinnen/Stadträte und Oberbürgermeisterin
Ist:	51	Stadträtinnen/Stadträte und Oberbürgermeisterin

Anwesenheit

Entschuldigt

Frau Dr. Heidi Becherer	SPD-Fraktion	dienstlich
Herr Dr. Dieter Füsslein	Fraktion FDP	dienstlich
Herr Jörg Hopperdietzel	Fraktion DIE LINKE	dienstlich
Herr Jürgen Leistner	CDU-Ratsfraktion	dienstlich
Herr Andreas Wolf	fraktionslos	gesundheitlich

Verspätetes Erscheinen

Herr Hendrik Haase	Fraktion FDP	16:10 Uhr; TOP 7.7; dienstlich
Herr Martin Kohlmann	Ratsfraktion PRO CHEMNITZ	17:26 Uhr; TOP 7.13; dienstlich
Frau Almut Patt	CDU-Ratsfraktion	15:29 Uhr; TOP 6; dienstlich
Herr Prof. Dr. Andreas Schmalfuß	Fraktion FDP	16:10 Uhr; TOP 7.7; dienstlich
Herr Joachim Ziems	Ratsfraktion PRO CHEMNITZ	15:19 Uhr; TOP 6; dienstlich

beratend Teilnehmende

Frau Bettina Bezold	Gleichstellungsbeauftragte
Herr Berthold Brehm	Bürgermeister Dezernat 1
Frau Karin Genkel	Kinderbeauftragte
Frau Etelka Kobuß	Ausländerbeauftragte
Herr Philipp Rochold	Bürgermeister Dezernat 5
Frau Petra Wessler	Bürgermeisterin Dezernat 6

Sachverständige

Herr Ulrich Geissler	Geschäftsführer CWE	
Herr Andreas Stoppe	Ortsvorsteher Klaffenbach	bis Ende TOP 7.11

Bedienstete der Stadtverwaltung

Frau Annkatrin Falk	Amtsleiterin Amt 14	
Frau Beate Frech-Döring	Abteilungsleiterin Abt. 15.4	
Frau Gunda Georgi	Amtsleiterin Amt 15	
Herr Haase Thomas	Sachbearbeiter Abt. 15.4	
Frau Angelika Härtel	Amtsleiterin Amt 20	
Herr Albert Lonsdorfer	Amtsleiter Amt 30	
Frau Pia Sachs	EU-Koordinatorin	zum TOP 8.1

Fraktionsangestellte

Herr Eduard Jenke	Fraktion FDP
Herr René Mann	CDU-Ratsfraktion
Frau Anja Schale	Fraktion DIE LINKE

Schriftführerin

Frau Ramona Seidel	Sachbearbeiterin Abt. 15.4
--------------------	----------------------------

- 1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
-

Frau Oberbürgermeisterin Ludwig eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung zur Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

- 2 Feststellung der Tagesordnung
-

Beschluss

Die Beschlussvorlagen B-042/2013 (TOP 7.4), B-078/2013 (TOP 7.9) und B-046/2013 (TOP 7.12) werden zurückgezogen, da die Vorberatungen und Diskussionen in den Ausschüssen jeweils noch Klärungsbedarf aufzeigten.

Es gibt keine Anträge zur Änderung der Tagesordnung, diese ist somit festgestellt.

- 3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Stadtrates - öffentlich - vom 30.01.2013
-

Es liegen keine Einwendungen vor. Somit gilt die Niederschrift als genehmigt.

- 4 Bekanntgabe des Beschlusses aus der Sitzung des Stadtrates - nichtöffentlich - vom 30.01.2013
-

Der Stadtrat stimmte mit Beschluss B-012/2013 der Verlängerung des der Versorgungs- und Verkehrsholding GmbH Chemnitz gewährten Gesellschafterdarlehens in voller Höhe und zu unveränderten vertraglichen Bedingungen ab dem 01.01.2014 bis zum 31.12.2018 sowie einem unbedingten Verzicht auf die bis zum 31.12.2013 nach den Bedingungen des „Forderungsverzichtes gegen Besserungsschein vom 15.03.2000, in der Fassung vom 26.11.2008“, nicht entstandenen Zinsen zu.

Der Stadtrat ermächtigt Frau Oberbürgermeisterin Ludwig, die zur Umsetzung des Beschlusspunktes 1 notwendigen vertraglichen Regelungen zu unterzeichnen.

5 Informationen der Oberbürgermeisterin

Frau Oberbürgermeisterin Ludwig informiert zum Chemnitzer Friedenstag, zur wirtschaftlichen Situation des Theaters und zum kommenden Besuch des Bürgermeisters der Partnerstadt Timbuktu.

6 Fraktionserklärungen aus aktuellem Anlass

Herr Stadtrat Fritzsche (CDU-Ratsfraktion), Frau Stadträtin Zais (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), Herr Stadtrat Meyer (Fraktion FDP) und Herr Stadtrat Brückom (SPD-Fraktion) geben Fraktionserklärungen ab.

7 Beschlussvorlagen

7.1 Überplanmäßige Mittelbereitstellung zu Gunsten des Budgets Jugendhilfe
Vorlage: B-096/2013 Einreicher: Dezernat 5/Amt 51

Es besteht kein Verhandlungsbedarf.

Beschluss B-096/2013

Der Stadtrat beschließt die Überplanmäßige Mittelbereitstellung zu Gunsten des Budgets Jugendhilfe in Höhe von 134.700,00 € für das Haushaltsjahr 2012.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(51 Ja-Stimmen, 2 Stimmenthaltungen)**

7.2 Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern der Tochtergesellschaften des Klinikums
Chemnitz gGmbH
Vorlage: B-058/2013 Einreicher: Dezernat 1/Amt 20

Es besteht kein Verhandlungsbedarf.

Beschlusspunkt 1 – Abberufung der bisherigen Aufsichtsratsmitglieder

1.1 der Cc Klinik-Verwaltungsgesellschaft Chemnitz GmbH

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(52 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung)**

1.2 des Ambulanten Diagnostik- u. Therapiezentrum GmbH am Klinikum
Chemnitz

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(53 Ja-Stimmen)**

1.3 der Poliklinik GmbH Chemnitz

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(53 Ja-Stimmen)**

1.4 des Service-Centers Technik GmbH am Klinikum Chemnitz

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(53 Ja-Stimmen)**

1.5 der Heim gGmbH für medizinische Betreuung, Senioren und Behinderte
Chemnitz

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(53 Ja-Stimmen)**

1.6 der Klinikum-Chemnitz-Service-Gesellschaft mbH

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(52 Ja-Stimmen)**

1.7 der Klinikum Chemnitz Logistik- u. Wirtschaftsgesellschaft mbH

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(52 Ja-Stimmen)**

1.8 der Klinik Caterings Chemnitz GmbH

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(53 Ja-Stimmen)**

1.9 der Gesellschaft für ambulante Schlafmedizin am Klinikum Chemnitz mbH

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(53 Ja-Stimmen)**

1.10 des Zentrums für Diagnostik GmbH am Klinikum Chemnitz

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(51 Ja-Stimmen)**

1.11 des Bergarbeiter-Krankenhauses Schneeberg gGmbH

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(53 Ja-Stimmen)**

1.12 der Sozialbetriebe Mittleres Erzgebirge gGmbH,

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(52 Ja-Stimmen)**

Beschlusspunkt 2 – Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern

*Da es zu allen Wahlen keinen Widerspruch gibt, werden alle Personen in offener
Wahl gewählt.*

2.1 Cc Klinik-Verwaltungsgesellschaft Chemnitz GmbH

Wahl der Vertreter der Klinikum Chemnitz gGmbH

Wahl Herr Balster

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(48 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Dr. Gottschalk

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Frau Dr. Dornheim

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich gewählt
(49 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme,
2 Stimmenthaltungen)**

Wahl Frau Anspach

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl des weiteren Aufsichtsratsmitgliedes aus der Mitte des Stadtrates

Da lediglich ein Aufsichtsratsmitglied zu wählen ist, erfolgt die Wahl gemäß § 39 Abs. 7 i. V. m. § 98 Abs. 2 SächsGemO.

Wahl Herr Dr. Langer

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(45 Ja-Stimmen, 7 Stimmenthaltungen)**

2.2 Cc Ambulante Diagnostik- und Therapiezentrum GmbH am Klinikum Chemnitz

Wahl der Vertreter der Klinikum Chemnitz gGmbH

Wahl Herr Balster

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(50 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Krebiehl

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Dr. Gottschalk

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Dr. Baaske

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(50 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Frau Warzecha

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl des weiteren Aufsichtsratsmitgliedes aus der Mitte des Stadtrates

Da lediglich ein Aufsichtsratsmitglied zu wählen ist, erfolgt die Wahl gemäß § 39 Abs. 7 i. V. m. § 98 Abs. 2 SächsGemO.

Wahl Herr Dr. Schubert

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 4 Stimmenthaltungen)**

2.3 Poliklinik GmbH Chemnitz

Wahl der Vertreter der Klinikum Chemnitz gGmbH

Wahl Herr Balster

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 4 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Kockisch

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Prof. Dr. Förster

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(46 Ja-Stimmen, 2 Stimmenthaltungen)**

Wahl des weiteren Aufsichtsratsmitgliedes aus der Mitte des Stadtrates

Da lediglich ein **Aufsichtsratsmitglied** zu wählen ist, erfolgt die **Wahl gemäß § 39 Abs. 7 i. V. m. § 98 Abs. 2 SächsGemO.**

Wahl Frau Schaper

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich gewählt
(45 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen,
5 Stimmenthaltungen)

2.4 Service-Center Technik GmbH am Klinikum Chemnitz

Wahl der Vertreter der Klinikum Chemnitz gGmbH

Wahl Herr Balster

Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(47 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)

Wahl Herr Kockisch

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich gewählt
(41 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme,
3 Stimmenthaltungen)

Wahl Herr Dr. Gottschalk

Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(47 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)

Wahl Herr Rother

Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(47 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)

Wahl des weiteren Aufsichtsratsmitgliedes aus der Mitte des Stadtrates

Da lediglich ein **Aufsichtsratsmitglied** zu wählen ist, erfolgt die **Wahl gemäß § 39 Abs. 7 i. V. m. § 98 Abs. 2 SächsGemO.**

Wahl Herr Lohse

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich gewählt
(48 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme,
2 Stimmenthaltungen)

2.5 Heim gGmbH für medizinische Betreuung, Senioren und Behinderte Chemnitz

Wahl des Vertreters der Klinikum Chemnitz gGmbH

Wahl Herr Balster

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich gewählt
(47 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen,
3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Kockisch

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Fobrig

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(43 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Dr. Baaske

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(44 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Rösler

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl des Vertreters der Verwaltung

Als Vertreter der Verwaltung wird Herr Bürgermeister Rochold vorgeschlagen.

Wahl Herr Rochold

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich gewählt
(42 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme,
8 Stimmenthaltungen)**

Wahl der zwei weiteren Aufsichtsratsmitglieder aus der Mitte des Stadtrates

Da mehr als ein Aufsichtsratsmitglied zu wählen ist, erfolgt die Wahl gemäß § 42 Abs. 2 i. V. m. § 98 Abs. 2 SächsGemO.

Da es keinen Widerspruch gibt, ist die Wahl von **Frau Dr. Szymenderski und Herrn Schulze** durch Einigung zustande gekommen.

2.6 Klinikum-Chemnitz-Service-Gesellschaft mbH

Wahl der Vertreter der Klinikum Chemnitz gGmbH

Wahl Herr Balster

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Krebiehl

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(40 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl des weiteren Aufsichtsratsmitgliedes aus der Mitte des Stadtrates

Da lediglich ein Aufsichtsratsmitglied zu wählen ist, erfolgt die Wahl gemäß § 39 Abs. 7 i. V. m. § 98 Abs. 2 SächsGemO.

Wahl Herr Reinshagen

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich gewählt
(46 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme,
4 Stimmenthaltungen)**

2.7 Klinikum Chemnitz Logistik- und Wirtschaftsgesellschaft mbH

Wahl der Vertreter der Klinikum Chemnitz gGmbH

Wahl Herr Balster

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 4 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Krebiehl

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(47 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Dr. Gottschalk

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(47 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Dr. Baaske

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl des weiteren Aufsichtsratsmitgliedes aus der Mitte des Stadtrates

Da lediglich ein Aufsichtsratsmitglied zu wählen ist, erfolgt die Wahl gemäß § 39 Abs. 7 i. V. m. § 98 Abs. 2 SächsGemO.

Wahl Herr Dr. Langer

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(44 Ja-Stimmen, 6 Stimmenthaltungen)**

2.8 Klinik Catering Chemnitz GmbH

Wahl der Vertreter der Klinikum Chemnitz gGmbH

Wahl Herr Balster

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Dr. Gottschalk

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(44 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Rösler

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(47 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Kockisch

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(48 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl des weiteren Aufsichtsratsmitgliedes aus der Mitte des Stadtrates

Da lediglich ein Aufsichtsratsmitglied zu wählen ist, erfolgt die Wahl gemäß § 39 Abs. 7 i. V. m. § 98 Abs. 2 SächsGemO.

Wahl Herr Leistner

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

2.9 Gesellschaft für ambulante Schlafmedizin am Klinikum Chemnitz mbH

Wahl der Vertreter der Klinikum Chemnitz gGmbH

Wahl Herr Balster

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(48 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl des weiteren Aufsichtsratsmitgliedes aus der Mitte des Stadtrates

Da lediglich ein **Aufsichtsratsmitglied** zu wählen ist, erfolgt die **Wahl gemäß § 39 Abs. 7 i. V. m. § 98 Abs. 2 SächsGemO.**

Wahl Frau Schaper

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich gewählt
(45 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen,
5 Stimmenthaltungen)**

2.10 Zentrum für Diagnostik GmbH am Klinikum Chemnitz

Wahl der Vertreter der Klinikum Chemnitz gGmbH

Wahl Herr Balster

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 4 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Kockisch

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(45 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Dr. Gottschalk

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(41 Ja-Stimmen, 2 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Dr. Müller

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(49 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl des weiteren Aufsichtsratsmitgliedes aus der Mitte des Stadtrates

Da lediglich ein **Aufsichtsratsmitglied** zu wählen ist, erfolgt die **Wahl gemäß § 39 Abs. 7 i. V. m. § 98 Abs. 2 SächsGemO.**

Wahl Herr Dr. Füsslein

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(51 Ja-Stimmen, 2 Stimmenthaltungen)**

2.11 Bergarbeiter-Krankenhaus Schneeberg gGmbH

Wahl des Vertreters der Klinikum Chemnitz gGmbH

Wahl Herr Balster

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(48 Ja-Stimmen, 5 Stimmenthaltungen)**

Wahl der zwei weiteren Aufsichtsratsmitglieder aus der Mitte des Stadtrates

Da mehr als ein Aufsichtsratsmitglied zu wählen ist, erfolgt die Wahl gemäß § 42 Abs. 2 i. V. m. § 98 Abs. 2 SächsGemO.

Da es keinen Widerspruch gibt, ist die Wahl von **Herrn Dr. Müller und Herrn Möstl** durch Einigung zustande gekommen.

2.12 Sozialbetriebe Mittleres Erzgebirge gGmbH

Wahl der Vertreter der Klinikum Chemnitz gGmbH

Wahl Herr Balster

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(46 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Herr Krebiehl

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(46 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl Frau Haselhoff

**Abstimmungsergebnis: einstimmig gewählt
(50 Ja-Stimmen, 3 Stimmenthaltungen)**

Wahl der drei weiteren Aufsichtsratsmitglieder aus der Mitte des Stadtrates

Da mehr als ein Aufsichtsratsmitglied zu wählen ist, erfolgt die Wahl gemäß § 42 Abs. 2 i. V. m. § 98 Abs. 2 SächsGemO.

Da es keinen Widerspruch gibt, ist die Wahl von **Frau Schaper, Frau Saborowski-Richter und Frau Dr. Szymenderski** durch Einigung zustande gekommen.

Beschluss B-058/2013

1. Der Stadtrat beschließt die bisher vom Stadtrat gewählten und entsandten Aufsichtsratsmitglieder

- 1.1 der Cc Klinik-Verwaltungsgesellschaft Chemnitz GmbH,
- 1.2 des Ambulanten Diagnostik- u. Therapiezentrums GmbH am Klinikum Chemnitz,
- 1.3 der Poliklinik GmbH Chemnitz,
- 1.4 des Service-Centers Technik GmbH am Klinikum Chemnitz,
- 1.5 der Heim gGmbH für medizinische Betreuung, Senioren und Behinderte Chemnitz,
- 1.6 der Klinikum-Chemnitz-Service-Gesellschaft mbH,
- 1.7 der Klinikum Chemnitz Logistik- u. Wirtschaftsgesellschaft mbH,
- 1.8 des Klinik Caterings Chemnitz GmbH,
- 1.9 der Gesellschaft für ambulante Schlafmedizin am Klinikum Chemnitz mbH,
- 1.10 des Zentrums für Diagnostik GmbH am Klinikum Chemnitz,
- 1.11 des Bergarbeiter-Krankenhauses Schneeberg gGmbH,
- 1.12 der Sozialbetriebe Mittleres Erzgebirge gGmbH,

abzuberufen.

2. Der Stadtrat wählt folgende Personen und bestellt diese widerruflich in die Aufsichtsräte der Tochterunternehmen des Klinikums Chemnitz gGmbH:

2.1 Cc Klinik-Verwaltungsgesellschaft Chemnitz GmbH

Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dirk Balster
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dr. Veikko Gottschalk
Vertreterin des Klinikums Chemnitz gGmbH	Frau Dr. Ute Dornheim
Vertreterin des Klinikums Chemnitz gGmbH (Arbeitnehmerin Cc Klinik-Verwaltungsgesellschaft GmbH)	Frau Gabriele Anspach
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Herr Dr. Eberhard Langer

2.2 Ambulante Diagnostik- u. Therapiezentrum GmbH am Klinikum Chemnitz

Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dirk Balster
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Rolf Krebiehl
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dr. Veikko Gottschalk
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dr. Dieter Baaske
Vertreterin des Klinikums Chemnitz gGmbH (Arbeitnehmerin der Poliklinik GmbH)	Frau Gabriele Warzecha
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Herr Dr. Volkmar Schubert

2.3 Poliklinik GmbH Chemnitz

Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dirk Balster
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Lars Kockisch
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH (Arbeitnehmer der Poliklinik GmbH)	Herr Prof. Dr. Frank Förster
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Frau Susanne Schaper

2.4 Service-Center Technik GmbH am Klinikum Chemnitz

Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dirk Balster
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Lars Kockisch
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dr. Veikko Gottschalk
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH (Arbeitnehmer Service-Center Technik GmbH am Klinikum Chemnitz)	Herr Frank Rother
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Herr Hans-Peter Lohse

2.5 Heim gGmbH für medizinische Betreuung, Senioren und Behinderte
Chemnitz

Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dirk Balster
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Lars Kockisch
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Matthias Forbrig
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dr. Dieter Baaske
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Christian Rösler
Verwaltungsvertreter	Herr Philipp Rochold
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Frau Dr. Peggy Szymenderski
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Herr Jan Schulze

2.6 Klinikum-Chemnitz-Service-Gesellschaft mbH

Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dirk Balster
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Rolf Krebiehl
weiteres Aufsichtsratsmitglied	Herr Bernd Reinshagen

2.7 Klinikum Chemnitz Logistik- und Wirtschaftsgesellschaft mbH

Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dirk Balster
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Rolf Krebiehl
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dr. Veikko Gottschalk
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dr. Dieter Baaske
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Herr Dr. Eberhard Langer

2.8 Klinik Catering Chemnitz GmbH

Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dirk Balster
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dr. Veikko Gottschalk
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Christian Rösler
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Lars Kockisch
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Herr Jürgen Leistner

2.9 Gesellschaft für ambulante Schlafmedizin am Klinikum Chemnitz mbH

Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dirk Balster
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Frau Susanne Schaper

2.10 Zentrum für Diagnostik GmbH am Klinikum Chemnitz

Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dirk Balster
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr. Lars Kockisch
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dr. Veikko Gottschalk
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH (Arbeitnehmer Zentrum für Diagnostik GmbH)	Herr Dr. Wolf-Dieter Müller
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Herr Dr. Dieter Füsslein

2.11 Bergarbeiter-Krankenhaus Schneeberg gGmbH

Vertreter der Klinikum Chemnitz gGmbH	Herr Dirk Balster
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Herr Dr. Ullrich Müller
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Herr Klaus Möstl

2.12 Sozialbetriebe Mittleres Erzgebirge gGmbH

Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Dirk Balster
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Herr Rolf Krebiehl
Vertreter des Klinikums Chemnitz gGmbH	Frau Ines Haselhoff
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Frau Ines Saborowski-Richter
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Frau Susanne Schaper
Weiteres Aufsichtsratsmitglied	Frau Dr. Peggy Szymenderski

- 7.3 Abberufung eines stellvertretenden beratenden Mitglieds aus dem Jugendhilfeausschuss der Stadt Chemnitz
Vorlage: B-040/2013 Einreicher: Dezernat 5/Amt 51
-

Es besteht kein Verhandlungsbedarf.

Beschluss B-040/2013

Der Stadtrat stellt fest, dass Frau Marianne Tenhündfeld aufgrund des Verlustes der Wählbarkeit gemäß § 34 i. V. m. § 31 SächsGemO aus dem Jugendhilfeausschuss der Stadt Chemnitz ausscheidet und beruft diese ab.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(44 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung)**

- 7.4 Satzung der Stadt Chemnitz zur Regelung der Werbung für politische Zwecke auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen während der Wahlkampfzeit (Wahlwerbesatzung)
Vorlage: B-042/2013 Einreicher: Dezernat 3/Amt 32
-

Die Beschlussvorlage wurde unter TOP 2 zurückgezogen.

- 7.5 Benutzungs- und Entgeltordnung des Eigenbetriebes "Das TIETZ" der Stadt Chemnitz für die kurzzeitige Überlassung des Veranstaltungssaales
Vorlage: B-008/2013 Einreicher: Dezernat 5 / Das TIETZ
-

Es besteht kein Verhandlungsbedarf.

Beschluss B-008/2013

Der Stadtrat beschließt die Benutzungs- und Entgeltordnung des Eigenbetriebes „Das TIETZ“ der Stadt Chemnitz für die kurzzeitige Überlassung des Veranstaltungssaales gemäß Anlage 1 der Beschlussvorlage.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(49 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung)**

- 7.6 Vierte Verordnung zur Änderung der Verordnung über Beförderungsentgelte für den Gelegenheitsverkehr mit Taxen im Pflichtfahrgebiet Chemnitz (Taxitarifverordnung)
Vorlage: B-016/2013 Einreicher: Dezernat 6/Amt 66
-

Es besteht kein Handlungsbedarf.

Beschluss B-016/2013

Der Stadtrat beschließt die vierte Änderung der Verordnung über Beförderungsentgelte für den Gelegenheitsverkehr mit Taxen im Pflichtfahrgebiet Chemnitz (Taxitarifverordnung) gemäß Anlage 1 der Beschlussvorlage.

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich bestätigt
(50 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme,
1 Stimmenthaltung)**

- 7.7 Entgeltordnung für die Erhebung von Entgelten für Konzerte, Veranstaltungen und Workshops der Städtischen Musikschule Chemnitz
Vorlage: B-018/2013 Einreicher: D 5 / SE 41
-

Es besteht kein Handlungsbedarf.

Beschluss B-018/2013

Der Stadtrat beschließt die Entgeltordnung für die Erhebung von Entgelten für Konzerte, Veranstaltungen und Workshops der Städtischen Musikschule Chemnitz gemäß Anlage 1 der Beschlussvorlage.

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich bestätigt
(47 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen)**

- 7.8 Neuordnung Gewerbeflächenmanagement in der Stadt Chemnitz
Vorlage: B-080/2013 Einreicher: Oberbürgermeisterin/Dezernat 6
-

Herr Stadtrat Ulbrich (CDU-Ratsfraktion), Herr Stadtrat Zais (Fraktion DIE LINKE), Herr Stadtrat Brückom (SPD-Fraktion), Herr Geissler (Geschäftsführer CWE), Frau Bürgermeisterin Wesseler, Frau Oberbürgermeisterin Ludwig, Herr Bürgermeister Brehm, Herr Stadtrat Gintschel (Fraktion DIE LINKE), Frau Stadträtin Zais (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), Herr Stadtrat Reinshagen (Fraktion FDP), Herr Stadtrat Müller (SPD-Fraktion) und Herr Stadtrat Fritzsche (CDU-Ratsfraktion) diskutieren ausführlich über die Problematik der Beschlussvorlage.

Frau Stadträtin Schaper (Fraktion DIE LINKE) stellt den Geschäftsordnungsantrag auf Abbruch der Debatte.

Abstimmung über den Geschäftsordnungsantrag

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich bestätigt
(35 Ja-Stimmen, 13 Nein-Stimmen,
5 Stimmenthaltungen)**

Frau Stadträtin Zais (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) beantragt Einzelabstimmung der Beschlusspunkte.

Abstimmung über Punkt 1 des Beschlussvorschlages

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich abgelehnt
(15 Ja-Stimmen, 32 Nein-Stimmen,
5 Stimmenthaltungen)**

Abstimmung über Punkt 2 des Beschlussvorschlages

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich abgelehnt
(16 Ja-Stimmen, 33 Nein-Stimmen,
3 Stimmenthaltungen)**

Abstimmung über Punkt 3 des Beschlussvorschlages

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich abgelehnt
(17 Ja-Stimmen, 33 Nein-Stimmen,
2 Stimmenthaltungen)**

Der Punkt 4 des Beschlussvorschlages ist mit der Ablehnung der Punkte 1 – 3 obsolet.

Beschluss B-080/2013

Der Stadtrat beschließt:

1. die Beauftragung der Verwaltung, eine aktive Flächenbevorratung zur weiteren Entwicklung von Gewerbestandorten zu betreiben,
2. die Bereitstellung von finanziellen Mitteln im Rahmen der Haushaltsplanung
3. die Beauftragung der Verwaltung, die Neuordnung des Gewerbemanagements mit folgenden Prämissen zu prüfen:
 - a) Ermächtigung der Chemnitzer Wirtschaftsförderungs- und Entwicklungsgesellschaft mbH (CWE) auf eigenem Namen und nach Abstimmung mit der Verwaltung Grundstücke zu erwerben und als Gewerbeflächen zu veräußern,
 - b) Übernahme der bereits vorhandenen städtischen Gewerbeflächen in das Vermögen der CWE, Bewirtschaftung und Veräußerung durch die CWE,
 - c) Umsetzbarkeit unter den Gesichtspunkten des Beihilfe- und Steuerrechts.
4. nach erfolgter Klärung ist das Ergebnis zur Beschlussfassung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich abgelehnt

- 7.9 Entwicklungskonzept Tierpark Chemnitz
Vorlage: B-078/2013 Einreicher: Dezernat 3/Tierpark
-

Die Beschlussvorlage wurde unter TOP 2 zurückgezogen.

- 7.10 Verkauf der Flurstücke 1790/9 und 1790/10 der Gemarkung Chemnitz
Vorlage: B-041/2013 Einreicher: Dezernat 6 / Amt 23
-

Es besteht kein Verhandlungsbedarf.

Beschluss B-041/2013

Der Stadtrat beschließt den Verkauf der Flurstücke 1790/9 und 1790/10 der Gemarkung Chemnitz.

Grundstück	Kaßbergstraße 20
Gemarkung	Chemnitz
Flurstück	1790/9
Größe	647 m ²
Flurstück	1790/10
Größe	2.993 m ²
Verkäufer:	Stadt Chemnitz
Käufer:	Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft eG Chemnitz
Kaufpreis:	440.000,00 €

Belastungsvollmacht:

Die Stadt Chemnitz als Eigentümerin des Kaufgrundbesitzes erteilt dem Käufer vorbehaltlich entsprechender kommunalaufsichtsrechtlicher Genehmigung Vollmacht zur Belastung des Kaufgrundbesitzes mit – auch vollstreckbaren (§ 800 ZPO) Grundpfandrechten, von der jedoch nur an der Notarstelle des amtierenden Notars Gebrauch gemacht werden kann. Der Kaufpreis für den Kaufgrundbesitz und eventuelle Verzugszinsen sind aus dem durch das Grundpfandrecht gesicherten Darlehen in voller Höhe auszuführen.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(50 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung)**

- 7.11 2. Fortschreibung der Kleingartenkonzeption Chemnitz - Perspektive 2020 -
Vorlage: B-010/2013 Einreicher: Dezernat 6/Amt 67
-

Zur Vorlage wurden Stellungnahmen zur Einbeziehung von Ortschaftsräten sowie eine Änderung der Verwaltung ausgereicht.

Herr Stadtrat Siegel (Fraktion DIE LINKE) spricht in seiner Funktion als Vorsitzender des Kleingartenbeirates zur Beschlussvorlage.

Beschluss B-010/2013

Der Stadtrat beschließt die weitere Entwicklung des Kleingartenwesens auf der Grundlage der
2. Fortschreibung der Kleingartenkonzeption Chemnitz – Perspektive 2020 – gemäß Anlage 3 der Beschlussvorlage in Abhängigkeit des jährlichen Haushaltes.

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich bestätigt
(49 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen,
1 Stimmenthaltung)**

- 7.12 Städtebauliche Planungsstudie "Chemnitz Sonnenberg / Bereich östlich der Zietensstraße entlang der Augustusburger Straße"
Vorlage: B-046/2013 Einreicher: Dezernat 6/Amt 61
-

Die Beschlussvorlage wurde unter TOP 2 zurückgezogen.

- 7.13 Abwägungs- und Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 11/15 Oberfrohaer Straße
Vorlage: B-075/2013 Einreicher: Dezernat 6/Amt 61
-

Es besteht kein Verhandlungsbedarf.

Beschluss B-075/2013

Der Stadtrat beschließt:

1. Die Abwägungen zum Bebauungsplan Nr. 11/15 Oberfrohaer Straße.
2. Aufgrund des § 10 des Baugesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S.2414), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22. Juli 2011 (BGBl. I S. 1509), sowie nach § 89 der Sächsische Bauordnung (SächsBO) in der Fassung vom 28. Mai 2004 (SächsGVBl. S. 200), zuletzt geändert durch Gesetz vom 27. Januar 2012 (SächsGVBl. S. 130), in Verbindung mit § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55, 159), zuletzt geändert durch Gesetz vom 27. Januar 2012 (SächsGVBl. S. 130), beschließt der Stadtrat der Stadt Chemnitz den Bebauungsplan Nr. 11/15 Oberfrohaer Straße, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) sowie dem Text (Teil B), in der Fassung vom 29.05.2012 als Satzung (Anlage 3 der Beschlussvorlage).
3. Die Begründung in der Fassung vom 23.01.2013 (Anlage 4 der Beschlussvorlage) wird gebilligt.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(52 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung)**

- 7.14 Bauausführungsbeschluss zur Umsetzung Neubau der Chemnitz-Ufermauer an der Fabrikstraße bei Pfortensteg, unterstrom links
Vorlage: B-021/2013 Einreicher: Dezernat 6/Amt 66
-

Es besteht kein Verhandlungsbedarf.

Beschluss B-021/2013

Die Umsetzung der Baumaßnahme Neubau der Chemnitz-Uferstützmauer an der Fabrikstraße Höhe Brücke Pfortensteg, unterstrom links, wird bestätigt.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(55 Ja-Stimmen)**

- 7.15 Bauausführungsbeschluss für die Komplettsanierung und Erweiterung der Kindertagesstätte Neukirchner Straße 7a, 09116 Chemnitz
Vorlage: B-037/2013 Einreicher: Dezernat 1/SE 17
-

Es besteht kein Verhandlungsbedarf.

Beschluss B-037/2013

Der Stadtrat beschließt die Bauausführung für die Komplettsanierung und Erweiterung der Kindertagesstätte Neukirchner Straße 7a in 09116 Chemnitz.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt
(54 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung)**

8 Informationsvorlagen

- 8.1 Jahresbericht 2012 zur Europaarbeit der Stadt Chemnitz
Vorlage: I-013/2013 Einreicher: Oberbürgermeisterin/Amt 15
-

Herr Stadtrat Dr. Gericke (SPD-Fraktion) stellt eine Frage zu einem möglichen EU-Bürgerberatungszentrum in Chemnitz, welche durch **Frau Sachs (EU-Koordinatorin)** beantwortet wird.

Die Vorlage wird zur Kenntnis genommen.

- 8.2 Berichterstattung über Petitionen an die Verwaltung im Berichtszeitraum 01.07.2012 bis 31.12.2012
Vorlage: I-015/2013 Einreicher: Oberbürgermeisterin/Amt 15
-

Die Vorlage wird zur Kenntnis genommen.

- 8.3 Sachstandsbericht zum Betrieb des Servicecenters D115 ein Jahr nach Einführung der einheitlichen Behördenrufnummer 115 in Chemnitz
Vorlage: I-023/2013 Einreicher: Dezernat 3/Bürgeramt
-

Die Vorlage wird zur Kenntnis genommen.

- 8.4 Statistik der ausgereichten Zuschüsse 2012 entsprechend der Richtlinie zur Förderung von Städtepartnerschaften
Vorlage: I-024/2013 Einreicher: Oberbürgermeisterin/Amt 15
-

Die Vorlage wird zur Kenntnis genommen.

9 Beschlussanträge

- 9.1 Aufstellungserlass für das Haushaltsjahr 2014 und Folgejahre
Vorlage: BA-004/2013 Einreicher: Fraktion DIE LINKE
-

Zum Beschlussantrag wurde eine Stellungnahme der Verwaltung ausgereicht.

Herr Stadtrat Dr. Neubert (Fraktion DIE LINKE) begründet den Beschlussantrag seiner Fraktion.

Herr Stadtrat Horváth (SPD-Fraktion), Frau Stadträtin Zais (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), Herr Stadtrat Möstl (SPD-Fraktion), Herr Stadtrat Dr. Schultz (CDU-Ratsfraktion), Herr Bürgermeister Brehm und Herr Stadtrat Siegel (Fraktion DIE LINKE) äußern sich zum Sachverhalt.

Beschluss BA-004/2013

Der Stadtrat beschließt:

Der Aufstellungserlass für das kommende Haushaltsjahr einschließlich der Planvorgaben für die Budgets bzw. Unterbudgets ist den Ausschüssen erstmalig 2013 und dann jährlich zeitnah mit der Ausreichung innerhalb der Verwaltung als Beratungsvorlage vorzulegen.

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich bestätigt
(27 Ja-Stimmen, 13 Nein-Stimmen,
14 Stimmenthaltungen)**

- 9.2 Beteiligung von Fachausschüssen vor Bauentscheidungen
Vorlage: BA-005/2013 Einreicher: Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN,
CDU-Ratsfraktion
-

Zum Beschlussantrag wurde eine Stellungnahme der Verwaltung ausgereicht.

Herr Stadtrat Lehmann (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) führt in den Beschlussantrag ein.

Herr Bürgermeister Brehm, Frau Bürgermeisterin Wessler, Herr Stadtrat Scherzberg (Fraktion DIE LINKE), Herr Stadtrat Müller (SPD-Fraktion), Frau Oberbürgermeisterin Ludwig, Herr Stadtrat Horváth (SPD-Fraktion), Herr Stadtrat Schmidt (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) und Frau Stadträtin Patt (CDU-Ratsfraktion) diskutieren zum Beschlussantrag.

Beschluss BA-005/2013

Die Oberbürgermeisterin wird beauftragt, bis Juni 2013 ein Verfahren zu entwickeln, das die Beteiligung von Fachausschüssen vor der Beschlussfassung über die Sanierung, Teilsanierung oder Neubau von Kindertagesstätten, Schulen, Sozialeinrichtungen, Sport- und Kultureinrichtungen durch den Planungs-, Bau- und Umweltausschuss sichert. Der Stadtrat ist entsprechend seiner Zuständigkeit zu informieren oder zu beteiligen.

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich bestätigt
(30 Ja-Stimmen, 13 Nein-Stimmen,
11 Stimmen)**

9.3 Kinderbetreuungsmöglichkeiten für Stadtratssitzungen
Vorlage: BA-006/2013 Einreicher: Fraktion DIE LINKE

Zum Beschlussantrag wurden eine Änderung des Einreichers sowie eine Stellungnahme der Verwaltung ausgereicht.

Frau Stadträtin Pester (Fraktion DIE LINKE) begründet den Beschlussantrag.

Frau Stadträtin Kempe (CDU-Ratsfraktion), Herr Stadtrat Horváth (SPD-Fraktion), Herr Stadtrat Müller (SPD-Fraktion), Frau Stadträtin Schaper (Fraktion DIE LINKE) und Herr Stadtrat Siegel (Fraktion DIE LINKE) äußern sich zur Thematik.

Herr Stadtrat Brückom (SPD-Fraktion) stellt den Geschäftsordnungsantrag auf Abbruch der Debatte.

Abstimmung über den Geschäftsordnungsantrag

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich bestätigt
(48 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen,
2 Stimmenthaltungen)**

Beschluss BA-006/2013

Der Stadtrat beschließt:

1. Die Stadtverwaltung wird beauftragt, bis zum 01.05.2013 zu prüfen, in welcher Form es möglich ist, während der Aktivitäten des Stadtrates (Stadtratssitzungen, Ausschusssitzungen, Fraktionssitzungen etc.) eine geeignete Kinderbetreuung für die Kinder von Stadträtinnen und Stadträten, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Fraktionsgeschäftsstellen sowie der an den Stadtratsaktivitäten beteiligten Verwaltungsangestellten im Rathaus oder in unmittelbarer Umgebung bereitzustellen.
2. Die Stadtverwaltung wird beauftragt, bis zum 01.05.2013 zu prüfen, in welcher Form im Rahmen von städtischen Veranstaltungen generell sowie bei weiteren Veranstaltungen im Rathaus Kinderbetreuung nach Bedarf eingerichtet werden kann.

**Abstimmungsergebnis: mehrheitlich abgelehnt
(12 Ja-Stimmen, 36 Nein-Stimmen
6 Stimmenthaltungen)**

10 Anfragen der Stadträtinnen und Stadträte

Herr Stadtrat Möstl (SPD-Fraktion), Frau Stadträtin Zais (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), Frau Stadträtin Weber (Fraktion DIE LINKE) und Herr Stadtrat Zais (Fraktion DIE LINKE) stellen mündliche Anfragen.

Herr Stadtrat Schulze (Fraktion DIE LINKE), Herr Stadtrat Kraneis (SPD-Fraktion) und Frau Stadträtin Schaper (Fraktion DIE LINKE) geben schriftliche Anfragen ab.

11 Bestimmung von zwei Stadtratsmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Stadtrates - öffentlich -

Zur Unterzeichnung der Niederschrift werden **Herr Stadtrat Kraneis (SPD-Fraktion)** und **Herr Stadtrat Lesch (Fraktion FDP)** bestätigt.

18.03.2013 *Barbara Ludwig*
Datum Barbara Ludwig
 Vorsitzende
 des Stadtrates

26.03.2013 *Kraneis*
Datum Wolfgang Kraneis
 Mitglied
 des Stadtrates

26.03.2013 *Wolfgang Lesch*
Datum Wolfgang Lesch
 Mitglied
 des Stadtrates

18.03.2013 *Seidel*
Datum Ramona Seidel
 Schriftführerin